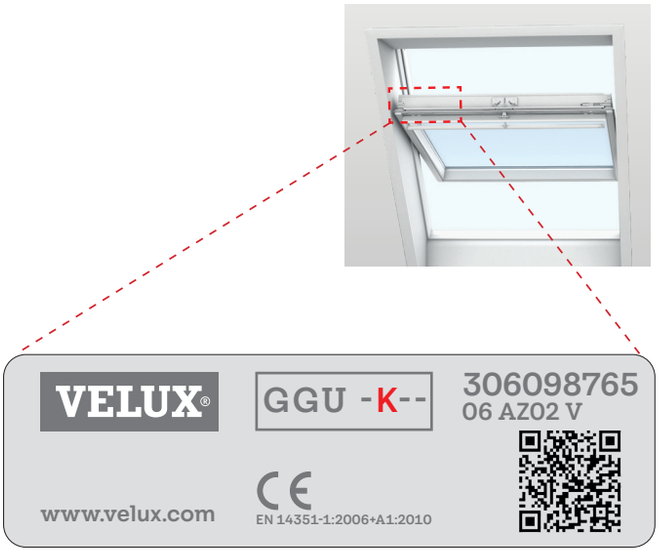
# GGU

**БЪЛГАРСКИ: Инструкции за употреба**

## Важно!

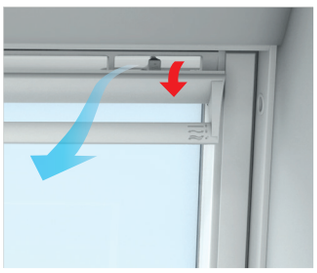
Тези инструкции за употреба се отнасят само за покривни прозорци с "**K**" в кода на размера на обозначителната табелка.




## Употреба на вентилационния отвор

За да се наслаждавате на свеж въздух, дори когато прозорецът Ви е затворен, натиснете надолу дръжката на прозореца веднъж. По този начин прозорецът остава затворен, но въздухът преминава отвън навътре през вграден филтър, който предотвратява влизането на прах, насекоми и сняг в помещението.

**Забележка:** Дори когато няма сняг по покрива, през студените периоди от отворения вентилационен панел може да капе вода. Това може да се случи, когато топъл и влажен въздух от помещението се срещне със студен външен въздух. През такива периоди вентилационният панел трябва да остава затворен. Ако се налага ефективно проветряване на стаята, отворете целия прозорец.





## Отваряне и затваряне на прозорците

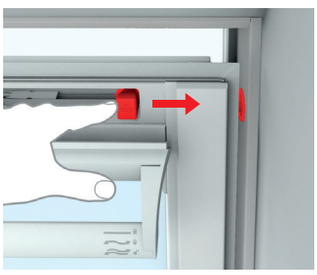
Дръпнете дръжката на прозореца още веднъж, за да го отворите. Пружините на пантите позволяват да оставите крилото в произволна полу-отворена позиция. За да затворите прозореца, натиснете дръжката нагоре. За да заключите крилото и да затворите вентилационния отвор, изправете дръжката с още един натиск нагоре.





## Позиция за вентилация

Вграденото резе Ви позволява да фиксирате прозореца в леко отворено положение. Резето е поставено в горния десен ъгъл на прозореца и се вкарва в гнездо отстрани на касата.



# GGU

**БЪЛГАРСКИ: Инструкции за употреба**

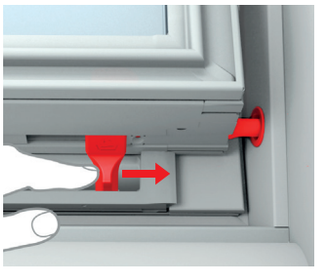
## Почистване на стъклото

За да почистите външното стъкло, превъртете крилото на 180 градуса. Трябва да закрепите крилото като вмъкнете резето в гнездото в долната странична част на касата, така че и двете Ви ръце да са свободни.

Почиствайте стъклото с мек, чист плат без влакна/гюдерия/, не-абразивна гъба или чист гумен мияч за прозорци. Обикновено чиста вода е достатъчна. Могат да бъдат използвани и обикновени не-абразивни почистващи препарати.









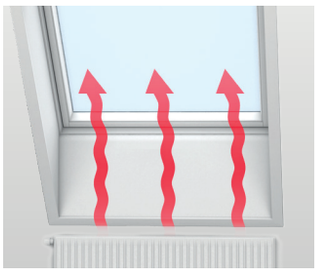
**Внимание**

- Избягвайте контакт със силикон и всякакви материали, съдържащи силикон.
- Не използвайте почистващи препарати за домашна употреба, които съдържат високи нива на киселина или основа.
- Избягвайте контакта на стъклото с всякакви остри или абразивни предмети, вкл. бижута.
- Никога не се опитвайте да изчистите замърсяване по стъклото без да използвате вода.
- В случай, че се извършват някакви дейности в близост до прозореца, защитете стъклото с лист найлоново или стреч фолио, за да го предпазите от пръски или замърсяване с агресивни и абразивни съединения.




## Намаляване на конденза

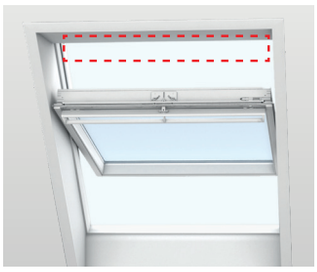
Специално при стаи с високо ниво на влажност на въздуха по вътрешното стъкло на прозореца може да се образува конденз. Той може да се намали като се постави радиатор точно под прозореца и често проветряване на стаята.

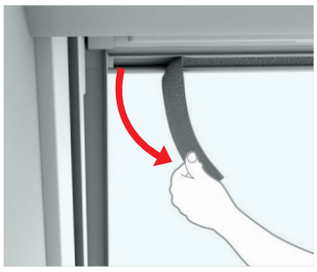




## Почистване на въздушния филтър

Въздушният филтър може да бъде отстранен и измит с обикновени почистващи препарати. Завъртете докрай прозореца и го закрепете в позиция за почистване, след което извадете филтъра. (Филтри за подмяна можете да поръчате в офиса на фирма VELUX).





## Почистване на прозореца

Белите, покрити с полиоретан повърхности могат да бъдат измивани с обикновени почистващи препарати за домашна употреба.

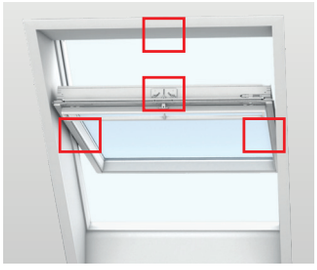
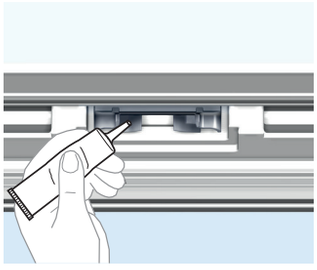
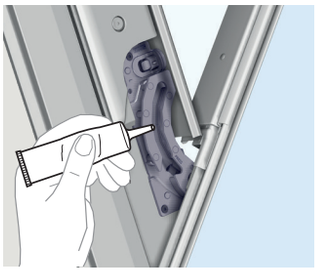
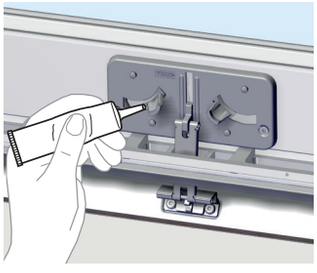


# GGU

**БЪЛГАРСКИ: Инструкции за употреба**

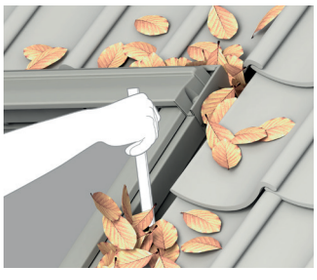
## Смазване на държачи

Смазвайте показаните държачи на всеки пет години или при необходимост.

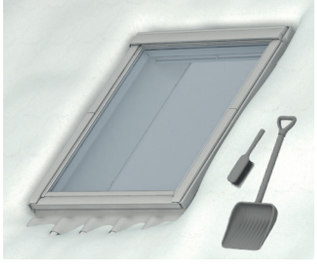
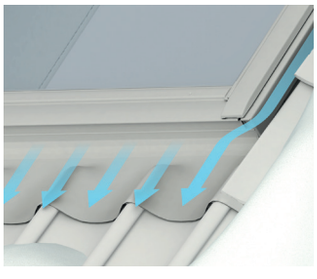
## Почистване на обшивката

Трябва да почиствате падналите листа или други отпадъци около прозореца, за да може водата свободно да се оттича.

## Сняг и лед

Важно е да сте сигурни, че водата винаги може да се оттича от прозореца и околните улуци.
Затова снегът и ледът следва да бъдат почиствани от областта върху и около прозореца по същия начин, както листата и други попаднали предмети се почистват от обшивката и улуците, за да може водата да се оттича свободно.



DIRECTIONS FOR USE FOR GGU. ©2012, 2026 VELUX GROUP
®VELUX AND THE VELUX LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS USED UNDER LICENCE BY THE VELUX GROUP VAS 453675-2026-07